

NARIADENIA

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) 2022/125

z 19. novembra 2021,

ktorým sa menia prílohy I až V k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 691/2011 o európskych environmentálnych ekonomických účtoch

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 691/2011 zo 6. júla 2011 o európskych environmentálnych ekonomických účtoch ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 3 ods. 3,

keďže:

- (1) Komisia v záujme plnenia svojich úloh vyplývajúcich zo zmlúv, najmä úloh súvisiacich so životným prostredím, udržateľnosťou a zmenou klímy, vyžaduje prístup k úplným, aktuálnym a spoľahlivým informáciám. Nariadením (EÚ) č. 691/2011 sa stanovuje spoločný rámec európskych environmentálnych ekonomických účtov vrátane zoznamov charakteristík, o ktorých sa majú zostavovať a zasielať údaje, a pravidiel týkajúcich sa periodicity a lehôt zasielania na zostavovanie účtov.
- (2) Zoznamy charakteristík environmentálnych účtov sú nevyhnutné na zabezpečenie porovnateľnosti štatistických údajov medzi členskými štátmi. Teraz je potrebné ich aktualizovať, aby sa zosúladiли s aktualizáciami v zdrojoch údajov pre účty a aby boli aj naďalej relevantné pre používateľov.
- (3) V záujme lepšieho monitorovania pokroku na ceste k ekologickému, konkurencieschopnému a odolnému obehovému hospodárstvu ⁽²⁾ a pokroku pri dosahovaní cieľov udržateľného rozvoja relevantných pre EÚ sú potrebné dodatočné aktuálne údaje o väzbách medzi životným prostredím a hospodárstvom.
- (4) Zoznamy charakteristík environmentálnych účtov sú nevyhnutné na zabezpečenie porovnateľnosti štatistických údajov medzi členskými štátmi.
- (5) Mal by sa aktualizovať zoznam látok znečisťujúcich ovzdušie v prílohe I k nariadeniu (EÚ) č. 691/2011, aby sa zosúladił so zoznamom skleníkových plynov vykazovaných na základe Rámcového dohovoru Organizácie Spojených národov o zmene klímy (UNFCCC), ktorý bol zrevidovaný po uplynutí druhého záväzného obdobia v rámci Kjótskeho protokolu, ako aj s usmerneniami k súpisom emisií podľa Dohovoru o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov (CLRTAP) a vymedzením pojmov v smernici Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2284 o znížení národných emisií určitých látok znečisťujúcich ovzdušie (smernica o národných emisných stropoch) ⁽³⁾.
- (6) V záujme zlepšenia príspevku k politikám v oblasti klímy by sa od členských štátov malo vyžadovať, aby poskytovali členenie daní zaznamenaných ako príjem verejnej správy plynúci zo systému EÚ na obchodovanie s emisiami (EU ETS) a iných daní z emisií CO₂. Tieto dane by sa preto mali zahrnúť do zoznamu charakteristík v prílohe II k nariadeniu (EÚ) č. 691/2011.

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 192, 22.7.2011, s. 1.

⁽²⁾ Oznámenie Komisie Európskemu parlamentu, Rade, Európskemu hospodárskemu a sociálnemu výboru a Výboru regiónov: Nový akčný plán EÚ pre obehové hospodárstvo, Za čistejšiu a konkurencieschopnejšiu Európu, COM(2020) 98 final.

⁽³⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/2284 zo 14. decembra 2016 o znížení národných emisií určitých látok znečisťujúcich ovzdušie, ktorou sa mení smernica 2003/35/ES a zrušuje smernica 2001/81/ES (Ú. v. EÚ L 344, 17.12.2016, s. 1).

- (7) Na vypracovanie agregátov na úrovni Únie už nie sú potrebné informácie v tabuľkách C a E prílohy III k nariadeniu (EÚ) č. 691/2011, keďže Eurostat vyvinul novú metódu založenú na iných ľahko dostupných údajoch. Je preto vhodné tieto tabuľky vypustiť.
- (8) Aby boli účty výdavkov na ochranu životného prostredia prospešnejšie pre tematické politiky v oblasti životného prostredia v rámci Európskej zelenej dohody, musia sa v týchto účtoch v prípade všetkých odvetví rozlišovať tieto environmentálne účely podľa klasifikácie činností na ochranu životného prostredia: ochrana ovzdušia a klímy (CEPA 1), nakladanie s odpadovými vodami (CEPA 2), nakladanie s odpadom (CEPA 3), ochrana a sanácia pôdy, podzemnej a povrchovej vody (CEPA 4), znižovanie hluku a vibrácií (CEPA 5), ochrana biodiverzity a krajiny (CEPA 6), radiačná ochrana, výskum a vývoj a iné činnosti v oblasti ochrany životného prostredia (CEPA 7 – 9). Príloha IV k nariadeniu (EÚ) č. 691/2011 by sa preto mala aktualizovať, aby sa v nej zohľadnili uvedené zmeny.
- (9) Informácie o podiele trhových výrobcov v odvetví environmentálnych tovarov a služieb nie sú dostatočné na to, aby boli prospešné pre politiky v oblasti životného prostredia. Príloha V k nariadeniu (EÚ) č. 691/2011 by sa preto mala aktualizovať, aby mali členské štáty povinnosť poskytovať informácie o celkovej veľkosti sektora.
- (10) S cieľom uľahčiť používateľom výklad údajov a umožniť členským štátom zaistiť kvalitu pri zostavovaní údajov by členské štáty mali poskytovať informácie o všetkých zložkách vnútroštátnych výdavkov na ochranu životného prostredia. To zahŕňa odhady a informácie o medzispotrebe služieb v oblasti ochrany životného prostredia. Skúsenosti Eurostatu s overovaním údajov členských štátov ukazujú, že Eurostat nemôže na základe účtovných vzťahov medzi ostatnými povinnými kategóriami vykazovania odvodiť údaje o medzispotrebe služieb v oblasti ochrany životného prostredia, ako sú náklady na služby zneškodňovania odpadu alebo úpravy odpadovej vody, ktoré vznikajú korporáciám, tak, aby boli pre všetky štáty v dostatočnej kvalite. Príloha IV k nariadeniu (EÚ) č. 691/2011 by sa preto mala aktualizovať tak, aby údaje za túto položku zostavovali a vykazovali členské štáty a prijali pritom všetky relevantné opatrenia na zabezpečenie kvality.
- (11) Na presné vyčíslenie celkových vnútroštátnych výdavkov na ochranu životného prostredia je potrebné identifikovať všetky výdavky na služby v oblasti ochrany životného prostredia, ktoré vznikli na účely produkcie iných služieb v oblasti ochrany životného prostredia, a teda už boli zahrnuté do hodnoty príslušných konečných výrobkov. Preto je nevyhnutné, aby členské štáty vykazovali všetku medzispotrebu služieb v oblasti ochrany životného prostredia na účely produkcie služieb v oblasti ochrany životného prostredia, či už špecializovanými alebo inými poskytovateľmi.
- (12) Lehoty na predkladanie európskych environmentálnych ekonomických účtov by sa mali skrátiť, aby sa zlepšila užitočnosť účtov na účely tvorby politik.
- (13) V snahe znížiť záťaž členských štátov spojenú s vykazovaním by sa mala v prípade účtov odvetvia environmentálnych tovarov a služieb a účtov výdavkov na ochranu životného prostredia v kategórii „Výroba“ klasifikácie NACE znížiť požadovaná úroveň podrobnosti klasifikácie NACE. Ide o nákladovo efektívne opatrenie, ktoré takisto zlepšuje dostupnosť údajov pre používateľov tým, že znižuje počet označení dôvernosti a obmedzení týkajúcich sa zverejňovania údajov. Preto by sa mali aktualizovať prílohy IV a V k nariadeniu (EÚ) č. 691/2011.
- (14) Na kompenzáciu dodatočnej záťaže v dôsledku kratších lehôt na vykazovanie a aktualizácie zoznamov charakteristík by sa malo zaviesť zníženie záťaže vo forme prahovej hodnoty vo výške 1 % v prípade členenia podľa ekonomických činností v rámci účtu výdavkov na ochranu životného prostredia.
- (15) Musí sa stanoviť prvý referenčný rok pre aktualizované údaje.
- (16) Nariadenie (EÚ) č. 691/2011 by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Prílohy I až V k nariadeniu (EÚ) č. 691/2011 sa menia v súlade s prílohou k tomuto nariadeniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 19. novembra 2021

Za Komisiu
predsedníčka
Ursula VON DER LEYEN

PRÍLOHA

Prílohy I až V k nariadeniu (EÚ) č. 691/2011 sa menia takto:

1. Príloha I sa mení takto:

a) Oddiel 3 sa nahrádza takto:

„Oddiel 3

ZOZNAM CHARAKTERISTÍK

Členské štáty vypracúvajú štatistiky o emisiách týchto látok znečisťujúcich ovzdušie:

Názov	Symbol	Vykazovacia jednotka
Oxid uhličitý bez emisií z biomasy	CO ₂	1 000 t (Gg)
Oxid uhličitý z biomasy	CO ₂ z biomasy	1 000 t (Gg)
Oxid dusný	N ₂ O	t (Mg)
Metán	CH ₄	t (Mg)
Perfluorované uhľovodíky	PFC	t (Mg) ekvivalentov CO ₂
Hydrofluorované uhľovodíky	HFC	t (Mg) ekvivalentov CO ₂
Fluorid sírový a fluorid dusitý	SF ₆ NF ₃	t (Mg) ekvivalentov CO ₂
Oxidy dusíka	NO _x	t (Mg) ekvivalentov NO ₂
Nemetánové prchavé organické zlúčeniny	NM VOC	t (Mg)
Oxid uhoľnatý	CO	t (Mg)
Tuhé častice < 10 μm	PM ₁₀	t (Mg)
Tuhé častice < 2,5 μm	PM _{2,5}	t (Mg)
Oxidy síry	SO _x	t (Mg) ekvivalentov SO ₂
Amoniak	NH ₃	t (Mg)

Všetky údaje sa vykazujú zaokrúhlené na jedno desatinné miesto.“;

b) Oddiel 5 sa nahrádza takto:

„Oddiel 5

VYKAZOVACIE TABULKY

1. Údaje o jednotlivých charakteristikách uvedených v oddiele 3 sa vypracujú podľa hierarchickej klasifikácie ekonomických činností NACE Rev. 2 (agregačná úroveň A*64), ktorá je plne zlučiteľná s ESÚ 95. Okrem toho sa vypracujú údaje o:

- emisiách vypúšťaných do ovzdušia domácnosťami,
- premostovacích položkách, pod ktorými sa myslia vykazované položky, ktoré jasne zmierňujú rozdiely medzi účtami emisií do ovzdušia vykazovanými na základe tohto nariadenia a údajmi vykazovanými v oficiálnych národných súpisoch emisií do ovzdušia.

2. Hierarchická klasifikácia uvedená v odseku 1 je takáto:

Emisie do ovzdušia podľa priemyselného odvetvia – NACE Rev. 2 (A*64)

Emisie vypúšťané do ovzdušia domácnosťami

- doprava,
- vykurovanie/chladenie,
- iné.

Premostovacie položky

Účty celkových emisií do ovzdušia (výrobné činnosti + domácnosti) za každú charakteristiku uvedenú v oddiele 3:

Mínus rezidenti daného štátu v zahraničí

- rybárske plavidlá daného štátu pôsobiace v zahraničí
- pozemná doprava
- vodná doprava
- letecká doprava

Plus nerezidenti na území daného štátu

- + pozemná doprava
- + vodná doprava
- + letecká doprava

(+ alebo –) ďalšie úpravy a štatistické odchýlky

= Celkové emisie znečisťujúcej látky X vykazované pre UNFCCC ⁽¹⁾/CLRTAP ⁽²⁾.“

2. V prílohe II sa oddiely 3 a 4 nahrádzajú takto:

„Oddiel 3

ZOZNAM CHARAKTERISTÍK

Členské štáty vypracúvajú štatistiku daní súvisiacich so životným prostredím podľa týchto charakteristík:

- dane z energie,
- dane z dopravy,
- dane za znečistenie,
- dane zo zdrojov.

Členské štáty vykazujú ako odlišnú charakteristiku aj daňové príjmy verejnej správy zaznamenané v európskom systéme účtov v súvislosti s ich účasťou v systéme EÚ na obchodovanie s emisiami.

Členské štáty vykazujú ako odlišnú charakteristiku aj iné dane súvisiace so životným prostredím, ktoré boli zahrnuté do celkových daní z energie, dopravy, za znečistenie alebo zo zdrojov a ktoré sa vyberajú z obsahu uhlíka v palivách (iné dane z CO₂).

Všetky údaje sa vykazujú v miliónoch v národnej mene.

„Oddiel 4

PRVÝ REFERENČNÝ ROK, PERIODICITA A LEHOTY NA ZASIELANIE

1. Štatistika sa zostavuje a zasiela každoročne.
2. Štatistika sa zasiela do 16 mesiacov od konca referenčného roka. Toto ustanovenie sa uplatňuje od referenčného roku 2020.
3. V záujme splnenia potrieb používateľa týkajúcich sa úplných a včasných súborov údajov Komisia (Eurostat) vypracuje čo najskôr potom, ako bude mať k dispozícii dostatočné údaje o jednotlivých krajinách, odhady celkových hlavných agregovaných hodnôt tohto modulu za EÚ27. Komisia (Eurostat), pokiaľ možno vypracuje a uverejní odhady údajov, ktoré členské štáty nezaslali v lehote stanovenej v bode 2.

⁽¹⁾ Rámcový dohovor Organizácie Spojených národov o zmene klímy.

⁽²⁾ Dohovor o diaľkovom znečisťovaní ovzdušia prechádzajúcim hranicami štátov.

4. Prvým referenčným rokom je rok 2020.
5. Pri každom zaslaní údajov Komisii členské štáty poskytujú ročné údaje za roky $n - 4$, $n - 3$, $n - 2$, $n - 1$ a n , kde n znamená referenčný rok. Členské štáty môžu poskytnúť akékoľvek dostupné údaje za jednotlivé roky predchádzajúce roku 2016.“
3. V prílohe III sa oddiely 4 a 5 nahrádzajú takto:

„Oddiel 4

PRVÝ REFERENČNÝ ROK, PERIODICITA A LEHOTY NA ZASIELANIE

1. Štatistika sa zostavuje a zasiela každoročne.
2. Štatistika sa zasiela do 16 mesiacov od konca referenčného roka. Toto ustanovenie sa uplatňuje od referenčného roku 2021.
3. V záujme splnenia potrieb používateľa týkajúcich sa úplných a včasných súborov údajov Komisia (Eurostat) vypracuje čo najskôr potom, ako bude mať k dispozícii dostatočné údaje o jednotlivých krajinách, odhady celkových hlavných agregovaných hodnôt tohto modulu za EÚ27. Komisia (Eurostat), pokiaľ možno vypracuje a uverejní odhady údajov, ktoré členské štáty nezaslali v lehote stanovenej v bode 2.
4. Prvým referenčným rokom je rok 2021.
5. Pri každom zaslaní údajov Komisii členské štáty poskytujú ročné údaje za roky $n - 4$, $n - 3$, $n - 2$, $n - 1$ a n , kde n znamená referenčný rok. Členské štáty môžu poskytnúť akékoľvek dostupné údaje za jednotlivé roky predchádzajúce roku 2017.

„Oddiel 5

VYKAZOVACIE TABUĽKY

Údaje vyjadrené v hmotnostných jednotkách sa vypracúvajú v súvislosti s charakteristikami uvedenými v týchto tabuľkách.

Tabuľka A – Domáca ťažba

- MF.1. Biomasa
- MF.1.1. Plodiny (okrem krmovín)
- MF.1.1.1. Obilniny
- MF.1.1.2. Koreňové a hluznaté plodiny
- MF.1.1.3. Cukrová repa
- MF.1.1.4. Strukoviny
- MF.1.1.5. Orechy
- MF.1.1.6. Olejnaté plodiny
- MF.1.1.7. Zelenina
- MF.1.1.8. Ovocie
- MF.1.1.9. Priadne plodiny
- MF.1.1.A. Ďalšie plodiny (okrem krmovín) i. n.
- MF.1.2. Zvyšky plodín (použité), krmoviny a spásaná biomasa
- MF.1.2.1. Zvyšky plodín (použité)
- MF.1.2.1.1. Slama
- MF.1.2.1.2. Ďalšie zvyšky plodín (listy z cukrovej repy a krmnej repy atď.)
- MF.1.2.2. Krmoviny a spásaná biomasa
- MF.1.2.2.1. Krmoviny (vrátane zberu biomasy z pastvín)

- MF.1.2.2.2. Spásaná biomasa
 - MF.1.3. Drevo
 - MF.1.3.1. Priemyselné drevo (priemyselná guľatina)
 - MF.1.3.2. Palivové drevo a iná ťažba
 - MF.1.4. Lov voľne žijúcich rýb, vodné rastliny a živočíchy, poľovníctvo a zber
 - MF.1.4.1. Lov voľne žijúcich rýb
 - MF.1.4.2. Všetky ďalšie vodné živočíchy a rastliny
 - MF.1.4.3. Poľovníctvo a zber
 - MF.2. Kovové rudy (surové rudy)
 - MF.2.1. Železné (rudy)
 - MF.2.2. Neželezné kovové (rudy)
 - MF.2.2.1. Meď
 - MF.2.2.2. Nikel
 - MF.2.2.3. Olovo
 - MF.2.2.4. Zinok
 - MF.2.2.5. Cín
 - MF.2.2.6. Zlato, striebro, platina a iné vzácne kovy
 - MF.2.2.7. Bauxit a iný hliník
 - MF.2.2.8. Urán a tórium
 - MF.2.2.9. Ďalšie neželezné kovové (rudy)
 - MF.3. Nerudné nerastné suroviny
 - MF.3.1. Mramor, žula, pieskovec, porfýr, bazalt, iný dekoratívny alebo stavebný kameň (okrem bridlice)
 - MF.3.2. Krieda a dolomit
 - MF.3.3. Bridlica
 - MF.3.4. Chemické a hnojivové minerály
 - MF.3.5. Soľ
 - MF.3.6. Vápenec a sadrovec
 - MF.3.7. Íly a kaolín
 - MF.3.8. Piesok a štrk
 - MF.3.9. Ďalšie nerudné nerastné suroviny i. n.
 - MF.3.A. Ťažené zemné materiály (vrátane pôdy), iba ak sa používajú (nepovinné vykazovanie)
 - MF.4. Fosílné energetické materiály/nosiče
 - MF.4.1. Uhlie a iné tuhé energetické materiály/nosiče
 - MF.4.1.1. Lignit (hnedé uhlie)
 - MF.4.1.2. Čierne uhlie
 - MF.4.1.3. Olejnaté bridlice a dechtové piesky
 - MF.4.1.4. Rašelina
 - MF.4.2. Kvapalné a plynné energetické materiály/nosiče
 - MF.4.2.1. Ropa, kondenzáty a skvapalnený zemný plyn (NGL)
 - MF.4.2.2. Zemný plyn
- Tabuľky B (Dovoz – celkový obchod) a D (Vývoz – celkový obchod)

- MF.1. Biomasa
 - MF.1.1. Plodiny (okrem krmovín)
 - MF.1.1.1. Obilniny
 - MF.1.1.2. Koreňové a hl'uznaté plodiny
 - MF.1.1.3. Cukrová repa
 - MF.1.1.4. Strukoviny
 - MF.1.1.5. Orechy
 - MF.1.1.6. Olejnaté plodiny
 - MF.1.1.7. Zelenina
 - MF.1.1.8. Ovocie
 - MF.1.1.9. Priadne plodiny
 - MF.1.1.A. Ďalšie plodiny (okrem krmovín) i. n.
 - MF.1.2. Zvyšky plodín (použité), krmoviny a spásaná biomasa
 - MF.1.2.1. Zvyšky plodín (použité)
 - MF.1.2.1.1. Slama
 - MF.1.2.1.2. Ďalšie zvyšky plodín (listy z cukrovej repy a krmnej repy atď.)
 - MF.1.2.2. Krmoviny a spásaná biomasa
 - MF.1.2.2.1. Krmoviny (vrátane zberu biomasy z pastvín)
 - MF.1.3. Drevo
 - MF.1.3.1. Priemyselné drevo (priemyselná guľatina)
 - MF.1.3.2. Palivové drevo a iná ťažba
 - MF.1.4. Lov voľne žijúcich rýb, vodné rastliny a živočíchy, poľovníctvo a zber
 - MF.1.4.1. Lov voľne žijúcich rýb
 - MF.1.4.2. Všetky ďalšie vodné živočíchy a rastliny
 - MF.1.5. Živé zvieratá a živočíšne produkty (okrem voľne žijúcich rýb, vodných rastlín a živočíchov a zvierat získaných lovom a zberom)
 - MF.1.5.1. Živé zvieratá (okrem voľne žijúcich rýb, vodných rastlín a živočíchov a zvierat získaných lovom a zberom)
 - MF.1.5.2. Mäso a mäsové prípravky
 - MF.1.5.3. Mliečne výrobky, vtáky, vajcia a med
 - MF.1.5.4. Iné živočíšne produkty (živočíšne vlákna, kožky, kožušina, koža atď.)
 - MF.1.6. Výrobky najmä z biomasy
- MF.2. Kovové rudy (surové rudy)
 - MF.2.1. Železné (rudy)
 - MF.2.2. Neželezné kovové (rudy)
 - MF.2.2.1. Meď
 - MF.2.2.2. Nikel
 - MF.2.2.3. Olovo
 - MF.2.2.4. Zinok
 - MF.2.2.5. Cín
 - MF.2.2.6. Zlato, striebro, platina a iné vzácne kovy
 - MF.2.2.7. Bauxit a iný hliník
 - MF.2.2.8. Urán a tórium

- MF.2.2.9. Ďalšie neželezné kovové (rudy)
 - MF.2.3. Výrobky najmä z kovov
 - MF.3. Nerudné nerastné suroviny
 - MF.3.1. Mramor, žula, pieskovec, porfýr, bazalt, iný dekoratívny alebo stavebný kameň (okrem bridlice)
 - MF.3.2. Krieda a dolomit
 - MF.3.3. Bridlica
 - MF.3.4. Chemické a hnojivové minerály
 - MF.3.5. Soľ
 - MF.3.6. Vápenec a sadrovec
 - MF.3.7. Íly a kaolín
 - MF.3.8. Piesok a štrk
 - MF.3.9. Ďalšie nerudné nerastné suroviny i. n.
 - MF.3.B. Výrobky najmä z nerudných nerastných surovín
 - MF.4. Fosílné energetické materiály/nosiče
 - MF.4.1. Uhlie a iné tuhé energetické materiály/nosiče
 - MF.4.1.1. Lignit (hnedé uhlie)
 - MF.4.1.2. Čierne uhlie
 - MF.4.1.3. Olejnaté bridlice a dechtové piesky
 - MF.4.1.4. Rašelina
 - MF.4.2. Kvapalné a plynné energetické materiály/nosiče
 - MF.4.2.1. Ropa, kondenzáty a skvapalnený zemný plyn (NGL)
 - MF.4.2.2. Zemný plyn
 - MF.4.2.3. Načrpané palivá (dovoz: rezidentnými jednotkami v zahraničí; vývoz: nerezydentnými jednotkami na domácom území)
 - MF.4.2.3.1. Palivo pre pozemnú dopravu
 - MF.4.2.3.2. Palivo pre vodnú dopravu
 - MF.4.2.3.3. Palivo pre leteckú dopravu
 - MF.4.3. Výrobky najmä z fosílnych energetických výrobkov
 - MF.5. Ďalšie výrobky
 - MF.6. Odpad určený na konečné spracovanie a zneškodnenie“.
4. V prílohe IV sa oddiely 3, 4 a 5 nahrádzajú takto:

„Oddiel 3

ZOZNAM CHARAKTERISTÍK

Členské štáty zostavujú účty výdavkov na ochranu životného prostredia podľa týchto charakteristík, ktoré sú vymedzené v súlade s ESA:

- produkcia služieb v oblasti ochrany životného prostredia. Rozlišuje sa medzi trhovou produkciou, netrhovou produkciou a produkciou pomocných činností,
- medzispotreba služieb v oblasti ochrany životného prostredia,
- medzispotreba služieb v oblasti životného prostredia na účely produkcie služieb v oblasti ochrany životného prostredia,
- dovoz a vývoz služieb v oblasti ochrany životného prostredia,
- daň z pridanej hodnoty (DPH) a iné dane znížené o dotácie na produkty služieb v oblasti ochrany životného prostredia,

- tvorba a nadobudnutie hrubého fixného kapitálu mínus úbytok nefinančných neprodukových aktív na účely produkcie služieb v oblasti ochrany životného prostredia,
- konečná spotreba služieb v oblasti ochrany životného prostredia,
- transfery na účely ochrany životného prostredia (prijaté/platené).

Všetky údaje sa vykazujú v miliónoch v národnej mene.“

„Oddiel 4

PRVÝ REFERENČNÝ ROK, PERIODICITA A LEHOTY NA ZASIELANIE

1. Štatistika sa zostavuje a zasiela každoročne.
2. Štatistika sa zasiela do 24 mesiacov od konca referenčného roka. Toto ustanovenie sa uplatňuje od referenčného roku 2020.
3. V záujme splnenia potrieb používateľa týkajúcich sa úplných a včasných súborov údajov Komisia (Eurostat) vypracuje čo najskôr potom, ako bude mať k dispozícii dostatočné údaje o jednotlivých krajinách, odhady celkových hlavných agregovaných hodnôt tohto modulu za EÚ28. Komisia (Eurostat), pokiaľ možno vypracuje a uverejní odhady údajov, ktoré členské štáty nezaslali v lehote stanovenej v bode 2.
4. Prvým referenčným rokom je rok 2020.
5. Pri každom zaslaní údajov Komisii členské štáty poskytujú ročné údaje za roky $n - 2$, $n - 1$ a n , kde n znamená referenčný rok. Členské štáty môžu poskytnúť akékoľvek dostupné údaje za jednotlivé roky predchádzajúce roku 2018.“

„Oddiel 5

VYKAZOVACIE TABUĽKY

1. Údaje týkajúce sa charakteristík uvedených v oddiele 3 sa uvádzajú v členení podľa:
 - typov producentov/spotrebiteľov služieb v oblasti ochrany životného prostredia podľa oddielu 2,
 - tried klasifikácie činností na ochranu životného prostredia (ďalej len „CEPA“) zoskupených takto:
 - CEPA 1,
 - CEPA 2,
 - CEPA 3,
 - CEPA 4,
 - CEPA 5,
 - CEPA 6,
 - Súčet CEPA 7, CEPA 8 a CEPA 9,
 - týchto členení NACE týkajúcich sa produkcie služieb v oblasti ochrany životného prostredia v rámci pomocnej činnosti: NACE Rev. 2 sekcie B, C, D, divízia 36. Údaje za sekciu C sa uvádzajú takto:
 - NACE C10 – C12 – Výroba potravín, nápojov a tabakových výrobkov,
 - NACE C17 – Výroba papiera a papierových výrobkov,
 - NACE C19 – 20 – Výroba koksu, chemikálií a rafinovaných ropných produktov a chemických produktov,
 - NACE C 21 – 23 – Výroba farmaceutických výrobkov, výrobkov z gumy, plastu a ostatných nekovových výrobkov,
 - NACE C 24 – Výroba a spracovanie kovov,
 - NACE C 25 – 30 – Výroba kovových konštrukcií vrátane strojov a zariadení,
 - NACE C 13 – 16, 18, 31 – 33 – Iné výrobné činnosti.

Členské štáty, v ktorých celkový obrat alebo počet osôb zamestnaných v jednom alebo vo viacerých z týchto členení NACE predstavuje menej než 1 % celkového objemu Únie, nemusia pre tieto členenia NACE poskytovať údaje.

2. Triedy CEPA uvedené v bode 1 sú:

CEPA 1 – Ochrana ovzdušia a klímy

CEPA 2 – Nakladanie s odpadovými vodami

CEPA 3 – Nakladanie s odpadom

CEPA 4 – Ochrana a sanácia pôdy, podzemnej a povrchovej vody

CEPA 5 – Znižovanie hluku a vibrácií

CEPA 6 – Ochrana biodiverzity a krajiny

CEPA 7 – Radiačná ochrana

CEPA 8 – Výskum a vývoj v oblasti životného prostredia

CEPA 9 – Iné činnosti v oblasti ochrany životného prostredia“.

5. V prílohe V sa oddiely 3, 4 a 5 nahrádzajú takto:

„Oddiel 3

ZOZNAM CHARAKTERISTÍK

Členské štáty vypracúvajú štatistiku o odvetví environmentálnych tovarov a služieb podľa týchto charakteristík:

- produkcia celého odvetvia environmentálnych tovarov a služieb a trhových činností,
- vývoz celého odvetvia environmentálnych tovarov a služieb,
- pridaná hodnota celého odvetvia environmentálnych tovarov a služieb a trhových činností,
- zamestnanosť v celom odvetví environmentálnych tovarov a služieb a v rámci trhových činností.

Všetky údaje sa vykazujú v miliónoch v národnej mene okrem charakteristiky „zamestnanosť“, ktorá sa vykazuje v „ekvivalente plného pracovného času“.

„Oddiel 4

PRVÝ REFERENČNÝ ROK, PERIODICITA A LEHOTY NA ZASIELANIE

1. Štatistika sa zostavuje a zasiela každoročne.
2. Štatistika sa zasiela do 22 mesiacov od konca referenčného roka. Toto ustanovenie sa uplatňuje od referenčného roku 2020.
3. V záujme splnenia potrieb používateľa týkajúcich sa úplných a včasných súborov údajov Komisia (Eurostat) vypracuje čo najskôr potom, ako bude mať k dispozícii dostatočné údaje o jednotlivých krajinách, odhady celkových hlavných agregovaných hodnôt tohto modulu za EÚ28. Komisia (Eurostat), pokiaľ možno vypracuje a uverejní odhady údajov, ktoré členské štáty nezaslali v lehote stanovenej v bode 2.
4. Prvým referenčným rokom je rok 2020.
5. Pri každom zaslaní údajov Komisii členské štáty poskytujú ročné údaje za roky $n - 2$, $n - 1$ a n , kde n znamená referenčný rok. Členské štáty môžu poskytnúť akékoľvek dostupné údaje za jednotlivé roky predchádzajúce roku 2018.“

„Oddiel 5

VYKAZOVACIE TABUĽKY

1. Údaje týkajúce sa charakteristík uvedených v oddiele 3 sa vykazujú krížovo klasifikované podľa:
 - klasifikácie ekonomických činností, NACE Rev. 2 zoskupených takto:
 - NACE A,

- NACE B,
- NACE C,
- NACE D,
- NACE E,
- NACE F,
- NACE J,
- NACE M,
- NACE O,
- NACE P,
- Súčet NACE G + NACE H + NACE I + NACE K + NACE L + NACE N, + NACE Q + NACE R + NACE S + NACE T + NACE U,
- tried klasifikácie činností v oblasti ochrany životného prostredia (CEPA) a klasifikácie činností v oblasti riadenia zdrojov (CReMA) zoskupených takto:
 - CEPA 1,
 - CEPA 2,
 - CEPA 3,
 - CEPA 4,
 - CEPA 5,
 - CEPA 6,
 - Súčet CEPA 7, CEPA 8 a CEPA 9,
 - CReMA 10,
 - CReMA 11,
 - CReMA 13,
 - CReMA 13A,
 - CReMA 13B,
 - CReMA 13C,
 - CReMA 14,
 - Súčet CReMA 12, CReMA 15 a CReMA 16.

2. Triedy CEPA uvedené v bode 1 sú uvedené v prílohe IV. Triedy CReMA uvedené v bode 1 sú:

CReMA 10 – Hospodárenie s vodou

CReMA 11 – Hospodárenie s lesnými zdrojmi

CReMA 12 – Hospodárenie s flórou a faunou

CReMA 13 – Hospodárenie so zdrojmi energie

CReMA 13A – Výroba energie z obnoviteľných zdrojov

CReMA 13B – Úspory tepla/energie a hospodárenie s teplom/energiou

CReMA 13C – Minimalizácia používania energie vyrobenej z fosílnych zdrojov ako suroviny

CReMA 14 – Hospodárenie s nerastnými surovinami

CReMA 15 – Činnosti v oblasti výskumu a vývoja týkajúce sa hospodárenia so zdrojmi

CReMA 16 – Iné činnosti v oblasti hospodárenia so zdrojmi“